

明  
清  
史  
料

乙編 第八本



(96356.1B10)

明  
清乙十  
史編本  
料

究必印翻有所權版

中華民國二十五年六月初版

全部(連布)定價國幣玖元  
第十本定價國幣玖角  
外埠酌加運費匯費

編輯者

國立中央歷史語言研究所  
研究院

發行人

王雲五

印刷所

上海河南路  
商務印書館

發行所

上海及各埠  
商務印書館

# 明清史料目錄

乙編第八本

七百零一至八百葉

海寇劉香殘稿二

七〇

兵科抄出浙江巡撫喻思恂題本

七一

兵部題行「兵科抄出福建巡撫沈猶龍題」稿

七二

兵部行「兩廣總督軍門坐班承差廖宗文呈」稿

七三

姦弁姦攬勾連澳夷等情殘稿

七四

兩粵贛偏會剿湖南楚寇殘件一

七五

兩粵贛偏會剿湖南楚寇殘件二

七六

兵科抄出兩廣總督張鏡心題本

七七

廣東巡按葛徵奇殘題本

七八

兵部題行「兵科抄出偏沅巡撫陳睿謨題」稿

七九

兵部題行「浙江巡按王範揭」稿

七一

兵部題行「浙江防海要着」殘稿

七二

兵部行「兵科抄出江西道試監察御史陳起龍題  
」稿

七三

福建廣東協剿漳南山寇殘件

七四

吏科外抄兩廣總督張鏡心題本

七五

兵部題「失名會同兩廣總督張鏡心題」殘稿

七六

兵科抄出浙江巡按王範題本

七七

兵部行「廣督牌委都司何吾嶽等呈」稿

七八

兵部題「吏科外抄福建巡撫蕭奕輔題」稿

七九

兵部題「連陽排猺」殘稿

七七

兵科抄出浙江巡撫熊奮渭奏本

七四

兵科抄出浙江巡撫熊奮渭題本

七五

兵部題「戶科外抄廣東巡按柳寅東題」稿

七六

兵部行「兩廣總督賚奏差官麥正芳稟」稿

七七

湖南臨藍等處剿賊功次殘稿

七九

兵科抄出福建巡按李嗣京題本

八一

吳部題行「兵科抄出浙江巡撫熊奮渭題」稿

八三

兵科抄出福建巡按李嗣京題本

八五

浙江巡按左光先殘題本

八六

剿撫粵東峒賊殘稿

七九

禦賊與禦倭有異殘稿

七九

夷寇倭患乃中國自爲等情殘稿

七九

防夷防猺殘稿

八〇

明清史料 乙編第八本 七百零一至八百葉

海寇劉香殘稿二

二

(上缺) 伍其發回原籍的着該地方有司務分投安插加意撫恤令各安生業永弭釁端有功文武諸臣該撫按查明議叙欽此欽遵抄出到部送司案呈到部擬合就行咨煩照本部題奉明旨內事理卽將劉鳳等八名赦免前罪責令立功自贖楊華等一百二十三名亦准免死應充伍者卽行派撥已經發回原籍者仍着該地方州縣官分投安插務期注意撫恤以杜亂萌其有功員役細加查覈孰首孰從分別明確定限本年三月終旬據實具奏以便覆覈施行等因前來備案仰司照案備奉明旨內事理卽便移行該道將劉鳳等八名赦免前罪責令立功自贖楊華等一百二十三名亦准免死應充伍者卽行派撥已經發回原籍者仍着該地方州縣官分投安插注意撫恤以杜亂萌其三區有功員役細加查覈孰首孰從分別明確定限文到五日內據實具蘇詳院以憑覆覈依限具奏施行等因到司奉此遵卽備移該道遵照并查有功員役分別首從移覆轉詳去後蒙巡按郭御史案驗前事據溫處道呈稱崇禎九年三月初二日蒙本院憲牌該兵部題覆撫院會同本院題前事奉聖旨劉鳳等八名旣悔罪投誠特准赦免責令立功自贖楊華等一百二十三名亦准免死酌量派撥以充軍伍其發回原籍的著該地方有司務分投安插加意撫恤令各安生業永弭釁端有功文武諸臣該撫按查明議叙欽此合行遵照爲此牌行該道欽遵明旨事理卽將劉鳳等八名赦免前罪責令立功自贖楊華等一百二十三名亦照免死例酌量派撥以充軍伍如有已經發回原籍者仍令各該有

司加意撫恤用普皇恩至於有功員役逐一查明分別首從據實確詳以憑遵旨覆覈題叙毋得遲延混冒未便等因蒙此又爲前事蒙本院案驗事理行同前因蒙此又爲前事奉本都院案驗事理奉經備行溫州府遵照去後今據稱蒙此遵照明旨內事理逐一欽遵外所據有功員役該本府知府陳景潞會同帶管海防推官賀久邵看得海寇之爲患也胎禍於閩粵流毒於浙洋十餘年來無寧日矣幸逢嚴旨會勦雖渠魁就戮而餘孽未平幸本都院親歷三區聿彰天討本巡道薛副使督師整旅剋期掃蕩前守道諸葛右參政兼攝駐溫先有克獲趙參戎董率三軍枕戈待旦備倭孫維翰首督把總王錦指揮陳邦傅等南北分統兵船互相犄角把總李開等率同張士秩等漁船設伏兩路策應把總韋古生等扼險陳兵搜山捉獲暨諸將士勇氣奮張人思効命是以賊先膽落遯跡外洋屬所在有司奉行嚴禁斗粟束薪不許出海賊益坐困食盡計窮屢告乞降本道猶恐非真密令孫維翰探視虛實維翰深悉情形不辭履險卽同王錦姜少偕往曉以恩威示以禍福劉鳳金世貞等無不瀝血輸誠囚首自縛投命轅門願行伍者百有餘人願解散歸鄉者千有餘人并將虹隻器械盡令輸納經委賀推官徐通判羅通判永嘉李知縣一一驗明收訖隨奉本都院宣諭聖明德意首惡業已先誅餘從許以不殺具疏入告荷蒙皇上俯允從此海洋警息數十年積患一旦敉寧童叟復見太平景象自非賴聖主德威之遐暢廟堂樽俎之式憑中賴巡撫喻都御史制勝璣樞伸威薄海巡按郭御史憲紀嚴明肅清鯨渤分巡道薛副使終始全籌操縱莫測原任守巡道諸葛右參議許僉事互著先聲作我士氣曷克臻此顧院道不世殊勳明廷自有衡鑑萬姓自有口碑在屬吏不敢妄加銓議外爲照除兇靖亂武臣之力爲多如管叅將事副總兵趙應科威振詰戎猷成底定進退必嚴約束張弛動合機宜功應首論備倭把總孫維翰滿腹弢鈴

一腔肝膽蹈危險而不避合剿撫以秉成功亦莫先南路先鋒王錦雄能撻伐密足綏寧萍蓀一戰焚船奪銃大挫兇  
鋒收降之役竭盡苦心團練武舉薛邦柱督兵進剿奮勇衝鋒設伏猶多奇策北路先鋒陳邦傅遠涉深洋嚴兵徵敵  
征剿之陣當先納款之猷旋著中軍何三捷周旋慙瘁宣達分制造足利軍需撫納迄成完局標逕中軍把總李開

迎敵嘗櫻血戰賊中素憚威名剿叛納降綽有餘力標營守備韋古生保彰久著成勞扼險最稱多獲出奇在陸寶裨  
於洋以上各弁已饒舊績兼以新功當並從優叙用加超擢者也把總范明望督陣氣能推陷分麾力足擔當把總趙

(謀)

(擢)

元謙智足邁衆鼓軍能得軍心贊畫何良燾謀能料敵技諳火攻督師鄭允謙船艦整辦器械鮮明把總張士秩總哨

王維向戮力當兇協擒巨敵部領陸惟聖程九萬扼守衛洋督策後勁把總趙元燾奮勇櫻鋒焚舟奪械聽用指揮魯

邦台陳國章奉命協防隨機應變哨官林炳赴敵當先併力擒斬把總陳于陸策汛嚴關隨征戮力聽用姜少金元亮

章應遠涉風濤拮据報命而姜少宣力尤多以上各弁剿撫兩案並効勤勞所當悉從紀錄或行拔用或加獎勸者也

至於把總王濤金重慶才具非常羅萬卷馮士元續孔教張世忠嚴誠顧思義束兵以法各嚴汛警用保無虞旗牌官

魯斌等從宣調遣均裨剿撫概應分別陞資至哨官鄭伍等以下及捕柵什兵等役均應給賞恤勞本叅冊載已詳職

不具悉他若南洋遊擊吳宣猷往來偵探整兵列艦以備非嘗都司彭天翔制藥造器普給三區以資軍實以至聽用

守備朱光渥等隨巡効用夙夜著勞奉憲批查亦應併叙若夫府職分惟守土責第供儲務足而止並無他效即如帶

管海防推官賀久邵沉機贊決實厥成督糧通判徐中憲總捕通判羅袞及前任海防同知羅之梅各循職掌共矢

綢繆暨永嘉等縣知縣信守地方供具無失巡簡劉光祥督造戰船已著成勞亦分所宜然此自應聽院道評隲不敢

過爲揚詭也等因到道據此爲查擒斬劇賊陳老虎等及陳弟老梁石渠等兩案有功官兵另案勘敘移關本司彙敘外今據會剿有功各官行據府廳確覈前來該本道副使薛邦瑞覆看得孽黨之奔浙也毒蠱愈滋餘燼倍熾挾窮喙因鬪之勢飄突內洋非決計力殲則嘯聚日繁糜爛我生靈蹂踐我土地流毒未有量也仰賴巡撫喻都御史數載綱繆平時威信將卒激厲有素要害布置多方躬親行間弄寇掌上恭逢巡按郭御史浙閩情形洞燭安攘方略夙嫻同心折衝全力辦賊時以奇謀祕計密授諸弁屢戰屢捷而賊始膽落坐困南廐矣乃憲令頻申振兵四逼厲米鹽之禁絕其接濟嚴水陸之防遏其登搶更多方謀間致其猜嫌携二而劉鳳等果懼威悔罪不煩血刃納船籍械自縛投誠孽寇邀脅從不殺之恩難民獲桑梓室家之樂海波無梗商漁亦欣欣有熙攘之慶矣是皆兩院仰遵廟算誕敷天威聯三區臂指之形邀七閩袍澤之義振恆怯之積弊褫跋扈之遊魂八載妖氛兼旬消滅其一時文武將領捐軀効力誠有不可泯者總師南路則金盤備倭把總孫維翰前鋒則三盤遊把總王錦而標下團練武舉薛邦柱哨總王維向姜少馮忠等實佐之總師北路則總理通區水陸會剿官兵管溫處叅將事副總兵趙應科前鋒則後營都司僉書陳邦傳而管黃華關總哨林炳本道督陣把總范明望叅將標下把總趙元謙等實佐之南北策應則有標遊把總李開飛雲關總哨陸維聖見領中營把總張士秩溫台洋遊把總程九萬聽用指揮鄭允謙旗牌官魯斌等造炮制器往來傳宣勤勞歷著則有今任軍門中軍把總彭天翔督理船器宣令贊謀夙夜靡倦則有本道中軍把總何三捷贊畫官何良燾陸地協防藏兵扼險則南路有左營把總王濤鎮下關把總顧思義等而統之以協防蒲壯標總陳于陞中路有聽用把總陳國章指揮魯邦台今革任前營把總續孔教江口總哨張世忠等而統之以原管珠炎營把總羅萬卷

北路有蒲岐營把總金重慶右營把總馮士元叅將標下隨征把總趙元熹本道督剿把總嚴誠等而統之以標營把總章古生捍禦郡城則有溫台南洋遊擊吳宣猷暨寧台把總黃大武潘起龍等隨本都院巡歷則軍門標下旗牌官何九思占驗徵奇朱光渥許昌祚彭以功等跋涉行伍此皆於降局有功而陞賞宜及者也除南北會剿哨部隊什鄭子玉等冊開外案查其中趙應科孫維翰王錦姜少彭天翔薛邦柱何三捷等始焉厲兵耀武制其死命繼而間其黨羽絕其接濟後則收械納屬安插解散使其帖然無復可虞終始拮据計圖萬全允爲首功而吳宣猷陳邦傅林炳王維向李開章古生陳子陞范明望等或奮力協剿或深入出奇或阨要堵截夙績新勞竭力疆場皆應一體優叙其措餉飭芻布政使姚永濟王象晉厲兵覈績若陞任按察使王敬錫按察使閔謹分兵協剿若陞任杭嚴道按察使劉餘祐金衢道右叅政兼僉事謝玄挑犄角應援若海道僉事許彥紹台道參政林銘鼎偉略經營若原任巡道僉事許成章先聲飭理若陞任守道叅議諸葛義若溫州府知府陳景潞兵食咸籌原任海防同知羅之梅牧圉是力通判徐中憲羅袞或巡緝內外或譏察接濟推官賀久邵料敵合變擘畫精明呼應最靈揣摩若契更爲有司中之首功永嘉縣知縣李呈芬綜覈剿事處置降民與瑞安平陽二縣知縣李燦箕許光岳防衛措餉各有勞績巡簡劉光祥造船精敏經歷危近斗造銃有勞例應並敍惟是本道識闇測深力微任重雖勉思竭智而莫展寸長足以揚廟堂之聲靈稱兩院之指縱踏厚跼高隣越無地萬萬不敢冒上下之功當濫溢之敍者也等因呈詳到院據此合行覆覈彙敍爲此仰司呈堂照案事理將溫區受降功次細加覆覈詳敍務期矢公矢慎毋遺毋濫庶足以彰朝廷賞罰之大明而鼓將士後來之奮勵的限十日內勘詳以憑會覈題敍等因到司蒙此隨准溫處道關覆相同除三區堵剿功次已該本司覈

叙詳奪外所有降撫功次該本司按察使閔謹看得劉香招降亡命嘯聚山陬海澨之間荼毒閩粵浙省之界耗國家物力屢聖明焦勞恨不滅此而後朝食者則以其負海自雄乘潮出沒東擊則西竄南追則北逸也自會剿之（中缺）不享昇平矣渤海安瀾夜無桴鼓之鳴黔黎樂業時有耕鑿之詠釋聖明南顧之憂息民間征調之苦者伊誰之力哉悉藉巡撫喻都御史祁寒暑雨馳驅於層巒疊嶂之間國爾忘家鎮守於巨浸洪濤之地進止機宜皆緣帷幄之運籌聯絡聲勢總出分布之成算士不懼敵而畏令寇且懷德而懾威更賴巡按郭御史稔知賊寇情形洞悉地方險要既飭吏治以安民復嚴武備以禦侮鼓舞神而人人用命隄備密而在在受成是兩臺先聲所奪謀出萬全立致逆酋惶然効順船隻繫於內港器械歸於府庫且使延袤千里童叟鼓腹含哺更令被虜數百人民荷鋤秉耒賊焰不減于奢蘭掃除遠邁乎往勳兩臺安邦底定之功當寧自有寵錫非本司所敢輕議者也然料敵制勝之神謀固出于上而一時文武將吏畢力報効於疆場者亦宜叙列而沾陞擢賞賚之恩可也副使薛邦瑞張弛妙用已令虜在目中扼制多方直使遊魚釜底則該道監督調度之功居首也管叅將事副總兵趙應科通區總理合剿計饒帥師分合有條制寇奇正互用則該叅除兇靖亂之功居首也備倭把總孫維翰受南路之令充後勁之雄履險如夷靖氛若掃應題加陞把總王錦挫梟賊之銳鋒困餘孽以納款膚功第一應題實授軍門轅門中軍把總彭天翔備軍實以資戰宣號令以合機應題加級聽用管三盤總哨姜少剿寇多功撫賊得法應題把總候缺補用者也洋遊遊擊吳宣猷巡海不畏賊氣飭師時嚴軍紀相應優叙把總李開衝鋒績著撫局功先陳邦傅戮力佐師奮勇追剿相應優陞哨總林炳勇佐前鋒力能協剿應授實職標營把總韋古生統陸師而扼要害出奇策以佐綏寧把總陳子陞領師防險辦賊多謀哨官

王維向銳勇莫撓均應優賞撫院標下隨巡巡視守備指揮朱光渥許昌祚慎巡不辭櫛沐調布咸賴傳宣聽用官彭以功馳驅盡瘁贊畫官何良濤識能料敵把總金重慶馮士元羅萬卷領南北中三路之險地辦戰剿守萬全之良圖總哨陸維聖隄防慎密策應勤劬哨總侯思俠戮力奮勦均應題賞紀錄者也至若練兵武舉薛邦柱已經總理題用不復叙外再若把總何三捷王濤張士秩續孔教范明望俱經革事及聽用官趙元謙趙元濤把總陳國章顧思義嚴誠指揮鄭允謙魯邦台旗牌魯斌何九思哨總馮忠占候官朱光雷奉憲查刪各不議叙者也若芻餉充足士馬飽騰則左布政使姚永濟右布政使王象晉措給接濟也攷績飭師共計安攘則陞任按察使王敬錫陞任杭嚴道按察使劉餘祐金衢道副使謝玄琥神馳默贊也三方犄角兩地綢繆則海兵道僉事許彥紹台道叅政林銘鼎共效勵勦也勵兵繕脩威信聿彰則陞任守道諸葛義留心邊備也經營苦心海邦夙賴則原任溫處巡道許成章舊績不磨也若力肩捍衛則原任海防同知羅之梅才饒制敵則推官賀久邵造銑得法則經歷危近斗均有勞勸例得並叙紀錄者也若本司不過裁覈總成稽功次之虛實督斬獲之屢真攷疏按文母使竊功者膺上賞矢公惟慎不令用命者有向隅此則本司職掌之所宜然何敢當道詳中不虞之譽哉竊謂汪洋巨海寇犯靡常若香賊之患非小患也財賦之區非小弱也數年以來兵刀交接於海畔生民塗炭於烽烟顧任其縱橫猖獗而不行天討非勇也獲有斬馘奏俘而不事蕩平非策也今者仰仗聖主威靈廟堂謨算兩院展神鬼莫測之兵機鼓將士勇往直前之銳氣或分或合或伏或張動無遺策建此殊勳則今日論降順之功非僅僅與擒獲者比而兩院樹無前之烈皇上豈屢非常之錫至於文臣武士各抒忠勇共奏蕩平著有功勞按其績而或陞或賞俾知朝廷信賞之典必昭而報効用命者得沾異數將見人

人思奮其於海邦真有深裨矣等因到臣據此該臣會同巡按浙江監察御史今住俸郭必昌看得海上自有香孽以來八九年於茲若粵若閩若浙曾不得一日安枕當兇荒憔悴之餘而伏膺兵革戰鬪之事公私交匱朝廷旰食而賊徒猶得賒死於曩時者則以彼乘濤出沒來如疾風去如流電三省又各自爲戰爲守卒未能滅此朝食說者咸謂東南海氛之熾與西北之虜中原之寇稱方今三大患焉蓋自奉三省合剿之明旨而賊計始蹙再奉脅從罔治之恩詔而鴉音漸革則剿撫之形早以受成於廟堂之成算矣臣等敢不鞠躬盡瘁獎帥三軍仰承睿謨克襄鴻烈比當劉香甫滅其父弟皆梟雄其羽趙鏡亦黠賊乘風鼓櫂于閩浙之間其氣倍張也臣謂不亟於此時撲滅而令賊中有主根蒂復固圖之實難乃嚴檄將士進兵臣復親臨行陣中制三區先後十餘戰掩擒不少趙鏡竄閩而劉禎勢益孤乞降心乃益堅臣等初不之許迨溫之士民方苦數年鋒鏑冀得一日息肩而合詞爲請臣等猶共難之臣等豈欲窮武亦所以懾其邪心而歸恩德于皇上耳蓋於是收其船器羈其妻孥願解散歸鄉者千餘人願投効軍前者百餘人一一安置有法受降之日內外陳兵軍容肅然撫民束身待命百姓歡聲如雷或祝聖天子萬歲猶歎休哉方趙鏡走閩時臣測閩省撫臣沈猶龍具饒遠略必能制其死命已而亦降吹波鼓鬪之長鯨一時盡受戎索卽今商漁無梗南北道通頗復昇平之舊茲實仰賴聖明天威閣部諸臣指授而文武戮力之功不少也彼時閩省撫臣沈猶龍閩將鄭芝龍曾令陳鵬統舟北來會剿而浙中撫局已就一段同舟之誼固有難泯彼中功烈方懋聖明自有鑒裁臣不敢贅謹按是役副總兵管叅將事趙應科智深謀沉令肅風清聯衆人之心爲一心以能剿之局爲撫局相應首叙照例加級以備登壇之選其次如備倭把總孫維翰沉細有謀擔當善斷然非王錦窮追偵探無自輸降撫慰不切降亦不安其功

有足多者已經實授三盤遊總仍應加級孫維翰應加陞轅門中軍今陞任彭天翔火器精堅威略素裕應加級聽用三盤總哨姜少深入賊船察伺情僞應授把總職銜候缺補用南洋遊擊今陞任吳宣猷馳驅衝海拮据前籌把總李開能得士心屢出奇策陳邦傅衝鋒建績勇氣無前韋古生奮志請纓傾囊築堡功績最多以上各弁俱應優陞把總陳于陸扼防多賴總哨林炳破浪身先應授實職哨官王維向漁舟誘賊應優賞拔補該臣標下巡視指揮加銜守備朱光渥許昌祚傳宣樹績應陞授督造軍器聽用守備彭以功跋涉宣勤應實授至於道臣贊畫一官何良燾把總金重慶馮士元羅萬卷陸維聖哨總侯思俠均効勤勞相應題賞紀錄其餘會剿効勞員役疏難概及彙冊量賞若文臣功之最著者莫如溫處巡道副使薛邦瑞膽識過人操縱自我方其初蒞甌江卽密陳方略虜已在其目中及撫局未就以身擔之而終歸勝算効若合符膺功第一顯擢宜先其次則原署溫處巡道今陞山東副使諸葛義決策最先綱繆夙預恩方深于投醪智更妙於畫沙再若籌兵措餉則有左布政使姚永濟右布政使王象晉原任按察使今陞山東右布政使王敬錫見任按察使閔謹原任杭嚴道今陞山西右布政使劉餘祐金衢道右叅政兼僉事謝玄珧紹台道右叅政兼僉事林銘鼎海道僉事許彥原任溫處巡道僉事許成章或整飭兵實或協力聲援或坐鎮惶惑之人心或立排羣疑之衆議文武兼資智勇各出一時(偉)績實藉贊襄所當不次大任以備節鉞之選又有海防著勞如溫州同知今丁憂羅之梅推官賀久邵候缺經歷危近斗例得並叙紀錄而賀久邵一腔皆赤百瘁不辭兵民咸戴征繕兼勞清華之選卽當首拔者也至於按臣郭必昌洞燭海上情形熟嘗局中肯綮甫入境而多方綜覈既臨事而委曲周防在在關心時時授略因會剿而檄催閩粵備極焦勞圍巨寇而諭禁米蔬首嚴接濟懲怯獎勇神鼓勵於風雷盡祀

出奇妙折衝於樽俎千羣面縛共寒白簡之霜兩案膚功立靖滄溟之浪宜加特擢用稱殊勳若臣智識昏庸才能譖劣先事鮮攻心方略臨戎無應手機宜雖得按臣提挈匡扶定算合圍勒兵分布嘔盡一腔心血釀成七尺膏肓原屬一得之愚無當萬全之計一旦數年小醜改襟解瓣納器輸船永爲奉朔之民毋作弄兵之衆即是羣策羣力總仗聖明赫濯聲靈臣何人斯妄敢徼倖貪天自重不職之辜也維今劉鳳等八名見在海區立功自贖楊華等一百二十三名派撥充伍加意撫恤然臣猶惓惓於善後日與道將諸臣多方商酌自茲以始防海必用慣海之人無事嘗爲有事之備仰知聖明賞功不靳因願諸將士有功勿矜安不忘危逸不忘勞則社稷無疆之福亦庶幾將士功名之會耳伏乞勅下該部勘議敘錄等因崇禎九年七月二十二日奉聖旨該部覈議具奏欽此又該浙江巡按郭必昌題同前事內稱至於撫臣喻思恂赤心貫日玄機入淵自以文武之資力任封疆之重知賢不疑見可能斷蒙皇上簡授節鉞時劉香正熾蒞任未逾月卽周巡汛防一切布置戰守身心俱到幾於以海爲家昨年督師海上顧謂左右曰吾奉詔剿賊賊不克服吾不得復還衆感其言而銳氣一振卒能成功憂勞交集疽發於背濱死復生夫豈非盡瘁之明徵宜膺晉錫之異數如臣書生未嫻軍旅當初入浙時省會訛言方興海上鯨吹正惡方旦夕隕越是懼既徼倖因人成事得免罪戾實踰望外而况敢貪天之功哉今劉鳳等八名見在海區立功自贖其餘一百二十三名亦分撥充伍諭令該管加意撫恤其發回原籍一千餘人俱安插妥當以溥皇上浩蕩之恩而臣猶惓惓於善後巡歷所至日進海壠之氓而探討之則以防海當用慣海之人猶水之不可以御而陸之不可以檣也又謂無事當爲有事之防不恃其不來而恃吾有以制之也臣仰知聖明賞功不靳因願諸將士有功勿矜安不忘危逸不忘勞此則社稷無疆之福亦將士功

名之會也伏乞勅下該部勘議敘錄施行等因崇禎九年七月二十三日奉聖旨已有旨了該部知道欽此又該浙江巡撫喻思恂題爲官兵設伏截剿奮勇擒斬巨寇謹據實馳報仰祈聖鑒事內稱據浙江按察司呈稱奉臣案驗准兵部咨前事職方司案呈奉本部送兵科抄出浙江巡撫喻思恂題前事等因崇禎八年九月二十八日奉聖旨據報溫（約缺十一字）查明議叙餘黨遯伏還嚴飭各道將設法盡殲以靖海氛毋少留餘孽滋蔓兵部知道欽此欽遵抄出到部移咨前來備案仰司照案備奉明旨內事理即便移行各道將功次查明首從分別議叙據實詳院覆覈依限具奏施行等因又蒙巡按郭御史案驗奉都察院勘劄准兵部咨前事行同前因又奉巡撫喻都御史憲票發七月題報大夥賊船連艘流突等事溫台寧三區六七月功次疏稿到司備存查覈遵蒙移查覈叙間催准溫處道薛副使關稱行據溫州府呈稱移准管溫處叅將事趙副鎮手本開稱案查上年七月二十九日據標遊把總李開等呈稱遵奉本道指授號令親發令箭令籌即時督率哨捕坐駕東烏烏尾等船前往烏薛外洋緝剿二十七日酉時瞭有賊船二十餘隻在洋覓使卑職等隨覓漁船十隻令哨官時朝忠陳勇張高聽用官張選偵探官南星張三臯捕盜吳勝等帶船四隻出鹿頭潛伏三盤海洋合困邀擊卑職等會同本道督陣把總范明望本職督陣聽用把總趙元謙等統帶東烏大缸二十餘隻漁船三隻出崇山門應援接戰時值黎明遇賊對敵哨官時朝忠聽用官張選哨官陳勇張高偵探官南星等捕舵吳勝馬得性等奮勇衝鋒擗命血戰官兵前後圍困夾擊施放火砲攻打自寅至午擊碎賊船三隻犁沉賊船三隻打死賊衆落水者不計其數賊始披靡擒獲賊船一隻陣斬劇賊首級二顆生擒僞稱大王陳老虎陣上戳傷大頭目小香老并生擒劇賊共一十八名及銃砲刀槍旗幟僞票等項備文解道茲准移查原獲功次分別首從將有

功員役分別備覆到府該本府知府陳景潞覆看得海寇奉旨會剿本都院督師海上本道調度溫區趙副將奉令率領關營總哨多方布置仰賴宸謨遠毖院道悉心諸將士人思効命遂使數十年海患一旦敉寧薄海之區萬井歡呼造福匪細蓋實繇威著先聲以致功收後勁也茲蒙查敘管叅將事副總兵趙應科韜略精深謀猷練達師中指授居多海上功高第一把總李開范民望趙元謙程九萬膽氣沈雄機宜諳悉督陣前驅擁鋒鋩敵各有殊功宜膺上賞哨官時朝忠陳勇張高偵探官張選南星奮勇血戰斬獲稱奇皆當優叙以備拔用捕甲朱國賓吳勝黃年紅兵黃勝胡宇童小妹楊敬張華陳記魏隆吳英徐賜高雷等皆能賈勇當前負傷克敵均應給賞以勸將來備倭把總孫維翰韜略夙(約缺七字)提挈具有全功標營把總章古生扼險(黃)王華水陸控制往來策應捉獲功多俱應紀錄以需大用至加銜把總王錦是役著勞等因備呈到道據此該本道副使薛邦瑞覆看得賊寇橫行三省流毒十有餘年元兇雖殲閩境而餘孽尙熾浙洋合焰連艘餘氛轉烈本道仰遵憲令面會趙副鎮籌畫勝策預整紅器選任將士藏兵漁舡設伏要害刻期滅賊果乘風入犯我兵奮勇爭先四伏齊起舍死血戰猝沉擊毀賊艘六隻奪獲賊舡一隻賊衆彈死溺沒者無算陣斬僞方總管老僕僞稱大王及戮傷小香老共三級生擒陳老虎等一十八名陣獲器械衣仗五十八件米穀五十餘石詳審情罪真確另請發落外巨覲授首賊勢漸孤久困計窮因以降服此皆朝廷德威遐鬯本院猷略宏深得成一時破浪斬獲之功遂開羣兇悔禍投誠之地今奉明旨查敘則管叅將事副總兵趙應科兩載深勞萬全勝算驅彪虎以血戰殲蛟螭于洪波功稱第一若夫勇敢擗鋒身先士卒殺賊擒兇者標遊把總李開標下聽調把總范明望也併命波濤揮戈決戰者叅將標下材官趙元謙洋遊把總程九萬也控扼水陸往來策應者金□□□孫維